

Bienestar social de padres y niños

1. Guarderías

Los niños a quienes sus padres no pueden cuidar en casa durante el día debido a razones tales como que ambos padres trabajan, parto, enfermedad, desastre o cuidado de una persona enferma pueden inscribirse en una guardería. Tenga a bien preguntarnos sobre los costos de la guardería y los procedimientos de admisión.

- Requisitos para la admisión

Los niños de edad preescolar a partir de los seis meses de edad (si los padres desean una guardería para su bebé inmediatamente después de la finalización de la licencia de maternidad de la madre, los niños pueden ser admitidos desde la edad de 57 días) que cumplen con los siguientes requisitos son elegibles.

- (1) Los Apoderados que Laboran, (más de 16 días, o más de 4 horas diarias)
- (2) El niño o los niños no pueden recibir cuidado debido a que la madre está por tener otro bebé o acaba de dar a luz a otro bebé
- (3) Los padres o el tutor no pueden cuidar del niño o niños debido a una enfermedad o condición similar
- (4) Los padres o el tutor no pueden cuidar del niño o niños debido a que deben cuidar a una persona (niño) enferma, mental o físicamente incapacitada
- (5) El hogar ha pasado por un desastre, tal como un terremoto o incendio
- (6) Para las familias que necesitan buscar trabajo, y que no pueden cuidar a sus hijos.
- (7) Para estudiantes o para los que quieren aplicar a los cursos de reclutamiento laboral, y que no pueden cuidar a sus hijos.

- Horario de atención

--- De 7:00 a 19:00

La Guardería Yurinokidai y la Guardería Yachiyodai-Minami están abiertas hasta las 8 p.m. (excepto los sábados).

- Horario de cuidado de niños

Cuidado de niños de duración estándar: De 7:00 a 18:00

Cuidado de niños de corta duración: De 8:30 a 16:30

El uso del cuidado de niños más allá de las respectivas asignaciones de horarios se considera como un cuidado de niños con horas extra y estará sujeto a un costo adicional.

(¥200 por período de treinta minutos)

Las asignaciones de horarios de cuidado de niños y el cuidado de niños con horas extra en las guarderías privadas se definen en forma diferente dependiendo de la instalación.

- Consulte, para que le cuiden a los niños en forma eventual, urgente, feriados o en caso de enfermedad y necesite del cuidado especial, para recuperarse.

2. Centros Regionales de Apoyo al Cuidado de Niños

Los Centros de Ayuda Infantil STEP 21, de los barrios Owada, Katsutadai y Murakami, funcionan en anexo a los tres Centros de guarderías del barrio. Éstos son el punto base de ayuda a la crianza y a la madre desde el periodo de embarazo, nacimiento, hasta el prenatal con mucha dedicación de tiempo.

■ Lista de Centros locales de Apoyo al Cuidado Infantil”

Nombre	Dirección del lugar	Tel.
Tanpopo (dentro de la Guardería Murakami-Kita)	2-19 Murakami-Danchi	047-482-0925
Koara (dentro de la Guardería Takatsu-Minami)	390-277 Takatsu	450-0942
Aiai (dentro de la Guardería Yachiyodai) *Pausa	1-19-6 Yachiyo Dai Higashi	482-0952
Centro de Apoyo a los Niños Step 21 Katsutadai(En la Escuela Katsutadai Minami)	Katsutadai 5-9	487-4827
Centro de Apoyo a los Niños Step 21 Owada	2277 Kayada	486-7455

※ El objetivo está centrado en las madres embarazadas, niños desde recién nacidos hasta la edad preescolar, sus padres y tutores

“Sección de Apoyo al Cuidado Infantil”

3. Cuidado Infantil, después de la Escuela

● Quienes pueden:

Los Estudiantes de enseñanza primaria que necesitan tener a alguien que les cuide después de la la Escuela mientras la familia trabaja, o tienen una enfermedad critica.

● Horario de Guardería

Después de la Escuela y hasta las 7:00 de la tarde.

Los Días Feriado Escolar: Sábados y en vacaciones de verano,etc. De 08 a 19 horas.

● Costo del Cuidado Infantil: ¥8,000, más el dinero de la merienda,.

● Lugar de postulación: En el **Centro de cuidado infantil después de la escuela (Gakudo)**, o en la **Sección municipal de Apoyo Estudiantil**.

4. Centro de Consulta Infantil (dentro de la División de Bienestar Infantil)

「Ayuda General para los Niños y Familia」

Las consultas acerca de los niños y las familias, se hacen en la “Ventanilla General para Infantes”, lugar donde se le atiende, con personal profesional público, especializado en la crianza de los niños, Enfermeros públicos, Parvularios, Funcionarios Oficiales del Bienestar Social, Profesores Licenciados en educación, responderemos a sus dudas ya sea vía teléfono, personal o le pueden visitar a su domicilio.

● Elegibilidad: Niños menores de 18 años con su familia (Incluye madres en embarazo y recién nacidos)

● Días de consulta: De lunes a viernes De 9:00 a 17:00

Nota: Cerrado en feriados públicos y feriados de fin de año y Año Nuevo

● Información:☎047-484-2954, 047-421-6755

FAX047-482-9094

5. Subsidio Infantil

Esquema según la Ley del Subsidio infantil nacional para ayudar a Padres o tutores, que alimentan a niños desde primaria al tercer año Escolar de secundaria

intermedia.

Categoría	Monto mensual
Menores de tres 3 años de edad	A todos por igual: ¥15.000
Mayores de 3 años de edad hasta terminar la escuela primaria	Al primer y segundo hijo (a): ¥10.000 Tercero y siguientes hijos (a): ¥15.000
Estudiantes de Secundaria intermedia Chugaku.	A todos por igual:: ¥10.000
Hijos de padres o tutores cuyos ingresos exceden el límite de ingresos ※ Pauta del monto límite de ingresos: De 9,6 millones de yenes anuales, con 3 personas dependientes.	A todos por igual: ¥5.000

※ Aquellos que están por encima del límite superior de ingresos (como pauta, un ingreso anual de 12 millones de yenes con tres dependientes)

No se pagará el subsidio por hijos y otros.

● Nota: Padre/padres o tutor que crían niños hasta el tercer año de escuela secundaria intermedia y que apoyan económicamente al hogar

● Solicitud

Presente un **formulario de solicitud de subsidio por niño**, el cual está disponible en la División de Bienestar Infantil, así como en las sucursales y oficinas de enlace.

La inscripción de nacimiento, el cambio de domicilio a otra ciudad, pueblo o aldea, entre otros cambios que tenga que hacer, se hacen dentro del plazo de 15 días.

Nota: Puede dejar de recibir algunos pagos debido a una solicitud tardía.

☆ Los funcionarios públicos deben hacer su solicitud en su lugar de trabajo.

● Ítems necesarios

- Un documento que indique la cuenta bancaria del solicitante (libreta de ahorros, etc.)

Documentos de identificación de los padres, como el carnet de residencia o con el Nro. de identidad nacional.

- Según la situación familiar que tenga es necesario mostrar algunos otros documentos.

6. Subsidio por gastos médicos del niño

Para los niños hasta el tercer año de secundaria, subsidiamos parte (o la totalidad) de los gastos médicos que cubre el seguro de salud.

● Contenido del subsidio

Gastos médicos de hospitalización, consultas externas, y recetas para niños desde recién nacidos hasta el tercer año de escuela secundaria intermedia

● Monto asumido personalmente

Para hospitalización o consultas externas: ¥300 por día. Sin embargo, no hay un monto asumido personalmente si los padres o el tutor están exentos del impuesto de residente (parte de la tasa gravada a los ingresos).

● Procedimiento

Si desea que su niño reciba atención médica en una institución médica de la Prefectura de Chiba, simplemente presente la tarjeta de seguro de salud de su niño y el certificado de subsidio médico en el mostrador.

Si presentó solamente la tarjeta de seguro de salud de su niño, o si su niño recibió atención médica fuera de la Prefectura de Chiba, deberá solicitar el subsidio (reembolso) en una fecha posterior.

● Solicitudes

Prepare todos los documentos necesarios para la solicitud y llévelos a la División de

Bienestar Infantil, una sucursal o una oficina de enlace. También puede presentarlos por correo.

△Solicitud del certificado de subsidio médico: Aplique en el plazo de 1 mes, para los talonarios de asistencia médica, después de dar a luz o haberse venido de otro domicilio. (En caso de que se exceda del plazo de un mes, el subsidio será a partir de la fecha que lo solicite).

△Solicitud de subsidio (reembolso):

Su solicitud debe presentarse dentro de los **dos años** a partir del día siguiente de la fecha en que se pagaron los gastos médicos.

- Ítems necesarios para la solicitud

△Solicitud del certificado de subsidio médico: Su sello, formulario de solicitud y una copia de la tarjeta de seguro de salud de su niño (Personas inscritas en el Seguro Nacional de Salud no es necesario)

Según la situación familiar que tenga es necesario mostrar algunos otros documentos.

△Solicitud de subsidio (reembolso): Su sello, formulario de solicitud, recibo/s y un documento que indique su cuenta bancaria (libreta de ahorros, etc.)

7. Subsidio de apoyo por niño

Éste es un programa nacional que paga un subsidio a un padre o tutor de un niño en hogares sin un padre o una madre (divorciados, viudos, no casados, padre o madre discapacitado en cierto grado, etc.).

A las familias que reciben un mínimo de salario, se les puede ayudar con un subsidio mensual, de 43.070 yenes (después del 1ero- abril, año 2022, Reiwa 4). Según el salario y la cantidad mínima determinada, se les ayuda para la crianza de los niños. En caso de que aumenten los hijos la ayuda aumenta. Pero tiene que inscribirse para poder recibirla.

- Elegibilidad (calificaciones)

Padre/tutor en un hogar que cría un niño sin un padre o una madre, hasta finalizar el primer año fiscal después que el niño cumple dieciocho años (o menos de veinte años, en caso de un niño con cierto grado de discapacidad)

- Solicitud

Prepare todos los documentos necesarios y llévelos a la **División de Bienestar Infantil**.

- Documentos necesarios

Una solicitud para la aprobación del subsidio de apoyo por niño, y copia del registro familiar (del padre y del niño).

Son necesarios documentos adicionales dependiendo de la razón por la que el hogar es un hogar de un solo padre (papá o mamá).

8. Subsidios médicos para hogares de un solo padre

Este subsidio cubre una parte de los gastos para **tratamiento médico cubierto por el seguro de salud** y que un padre/tutor (cuidador) y los niños de hogares de un solo padre reciben en las instituciones médicas. Subvencionaremos la cantidad sin incluir 300 yenes por un día de hospitalización y una visita ambulatoria médica.(Cuando el ingreso del ciudadano es bajo y que permite ser exento del pago de impuestos municipales, le corresponde Gratis.) Sin embargo, se aplican restricciones de ingresos similares a aquellas para el subsidio de apoyo por niño.

- Elegibilidad (calificaciones)

Padre/tutor y niños en hogares de un solo padre que crían niños hasta el final del primer año fiscal después de la fecha en que el niño cumple dieciocho años (o menos de veinte años, en caso de un niño con cierto grado de discapacidad).

- Solicitud

Prepare todos los documentos necesarios y llévelos a la. **División de Bienestar Infantil**

- Documentos necesarios

Una solicitud de aprobación de subsidios médicos para hogares de un solo padre y una copia de su tarjeta de seguro de salud. Son necesarios documentos adicionales dependiendo de la razón por la que el hogar es un hogar de un solo padre (papá o mamá).

9. Programa de estadía de corto tiempo para niños

Se ofrece servicio de cuidados a menores de edad, con hospedaje incluido, a quienes tengan problemas personales que se les impida cuidar a los menores, ya sea de parto o por alguna enfermedad (que no sea contagiosa) familiar o de la madre. Excepto si el niño o algún familiar cercano tenga una enfermedad contagiosa.

- Elegibilidad: Niños de menores de 3 años de edad que residen en la ciudad de Yachiyo

- Tiempo de estadía: por periodos, 1 periodo es de 7 días.

- Costo: Menores de 2 años de edad ¥5.350, Desde los 2 años hasta menos de los 3 años de edad ¥2.750

*El costo para familias exentas del impuesto municipal, para menores de 2 años se paga 1.100 yenes y niños mayores de 2 a 3 años se paga 1.000 yenes. Las familias que tienen la ayuda de subsistencia del gobierno, el servicio es gratis.

*Precio diario (de 24 horas) por 1 persona.

- Lugar:

Establecimiento para internar a infantes, en el Hogar “Houyu”/Kamikoya157

- Solicitud: La inscripción se hace en el centro de asesoramiento para niños (kodomosodan center). Después de que confirme el estado de su reserva y otros, los guiaremos según la solicitud del establecimiento.

*Documentos necesarios para aplicar: Sello, Libreta de salud materno infantil, tarjeta del seguro de salud del infante, copia del talonario de subvención para gastos médicos del niño (las familias exentas del impuesto municipal, que se cambiaron de domicilio el día 2 de enero del año fiscal, necesitan mostrar el certificado exento de pagar el impuesto municipal de su anterior domicilio) (en japonés, Hikazei Shomeisho).

※ Cierre de funciones del año 2021, para prevenir el contagio del nuevo Coronavirus.

10. Otros tipos de apoyo

Para los siguientes tipos de apoyo, tenga a bien comunicarse con la División la División Crianza del niño.

- Apoyo para la vida cotidiana para hogares de un solo padre

<División de Bienestar Infantil>

- Subsidio de apoyo de independencia para hogares con madre soltera

<División de Bienestar Infantil>

- Préstamos del fondo de bienestar social para madre soltera, padre soltero, viudo/a

<División de Bienestar Infantil>

- Educación Parvularia y Beneficios Gratuito Infantil.

< Crianza del niño >